

Start programmering: **P** → PIN: **(2) (4) (6) (8) (1) (0)**

Taal: **(0) (1)** → **(1)** GB **(2)** FR **(3)** BE **(4)** I **(5)** NL **(6)** DE → **(C)**

Telefoonnummer 1: **(1) (1)** →  → invoer telefoonnummer → **(C)**

→ Selecteer doel: (0=centrale, 4=telefoon) → **(C)** → volgend nr.

Adrescode: **(3) (0)** →  → invoer nummer → **(C)**

Test-oproepinterval: **(7) (0)** →  → invoer aantal dagen → **(C)**

Herhaalde oproep: **(2) (3)** → invoer aantal min. **(1) ... (9) (9)** → **(C)** **(0)** =Uit

Terugmelding: **(2) (4)** → **(0)** = zonder melding **(1)** = met melding → **(C)**

Storing radioweg: **(2) (5)** → **(1)** =Aan **(0)** =Uit → **(C)**

Volume: **(6) (2)** → Basis volume **(1) ... (8)** → **(C)** max. volume → **(1) ... (8)**

→ **(C)** → min. volume **(1) ... (8)** → **(C)**

Vooralarm: **(7) (7)** → **(0) ... (6)** (x 10 sec.) → **(C)** **(0)** = Geen

Handzender 1: **(9) (1)** →  →  →  → **(C)** → volgende

Keuzemenu: **(\*)** Terugzetten: **(A)** → **(C)** Einde programmering: **(\*) (\*)**

 Fabrieksinstellingen: **(R) + (P)**  2 sec. → 



**(D)**

BOSCH Sicherheitssysteme GmbH  
Ingersheimer Strasse 16  
70499 Stuttgart-Weilimdorf  
Telefon: +49 (0) 1805 231232  
(0,14 € pro Minute aus dem  
Festnetz der deutschen Telekom)

**(EN)**

BOSCH Security Systems Ltd  
North Orbital Rd  
Denham UB9 5HJ  
PO Box 750 Uxbridge UB9 5ZJ  
Phone: +44 (0) 1895 / 87 80 88  
Fax: +44 (0) 1895 / 87 80 89

**(F)**

BOSCH Security Systems France  
Atlantic 361  
361, avenue du Général de Gaulle  
F-92147 Clamart  
No. Indigo: 0 825 07 84 76  
(0, 15 € TTC/MN)

**(BE)**

BOSCH Security Systems nv/sa  
Torkonjestraat 21F  
B-8510 Marke  
Belgium  
Tel.: +32 (0)56 20 02 40  
Fax: +32 (0)56 20 26 75

**(NL)**

BOSCH Security Systems BV  
Postbus 80002  
5600 JB Eindhoven Nederland  
Tel: +31 40 27 87113  
Fax: + 31 40 27 85707



**HTS 52**



- de** Kurzprogrammierung
- en** Programming Quick-Guide
- fr** Programmation rapide
- nl** Verkorte Programmering

## DE | Kurzprogrammierung

Programmier-Modus: **P** → PIN: **2 4 6 8 1 0**

Sprachauswahl: **0 1** → **1** GB **2** FR **3** BE **4** I **5** NL **6** DE → **C**

Telefonnummer 1: **1 1** →  → Telefonnummer eingeben → **C**  
 → Rufziel eingeben (0=Zentrale, 4=Telefon) → **C** → nächste Rufnummer

Gerätenummer: **3 0** →  → Nummer eingeben → **C**

Kontrollruf: **7 0** →  → Zeitraum eingeben → **C**


Sicherheitsuhr: **4** → Stunden eingeben → **C** → Minuten eingeben → **C**

An-/Abmeldung: **3 1** → **0** = ohne Ruf **1** = mit Ruf → **C**

Funkstreckenüberwachung: **2 5** → **1** = Ein **0** = Aus → **C**

Lautstärke: **6 2** → Grundlautstärke **1...8** → **C** → max. Lautstärke **1...8** → **C** → min. Lautstärke **1...8** → **C**

Voralarmzeit: **7 7** → **0...6** (x 10 sec.) → **C** **0** = Aus

Funkmelder 1: **9 1** →  →  →  → **C** → nächster


Zurück: **\*** Inhalt zurücksetzen: **A** → **C** Programmierung beenden: **\* \***

 Werkseinstellung: **R** + **P**  2 Sek. → 

## FR | Programmation rapide

Entrer de programmation: **P** → PIN: **2 4 6 8 1 0**

Langue: **0 1** → **1** GB **2** FR **3** BE **4** I **5** NL **6** DE → **C**

Numéro de téléphone 1: **1 1** →  → entrer le numéro → **C**  
 → Choisir le destinataire (0=centrale, 4=téléphone) → **C** → numéro suivant

No appareil: **3 0** →  → enter le numéro → **C**

Intervalle appels de test: **7 0** →  → entrer jours → **C**

Répétition appel: **2 3** → entrer minutes **1...9 9** → **C** **0** = Off

Confirmation locale: **2 4** → **0** sans appel **1** avec appel → **C**

Surveillance liaison radio: **2 5** → **1** = On **0** = Off → **C**

Volume: **6 2** → Volume de base **1...8** → **C** → Volume max **1...8** → **C** → Volume min **1...8** → **C**

Pré alarme: **7 7** → **0...6** (x 10 sec.) → **C** **0** = Off

Emetteur 1: **9 1** →  →  →  → **C** → suivant

En arrière: **\*** Annulation: **A** → **C** Fin: **\* \***


 Valeurs par défaut: **R** + **P**  2 sec. → 

## EN | Programming Quick-Guide

Start programming: **P** → PIN: **2 4 6 8 1 0**

Language: **0 1** → **1** GB **2** FR **3** BE **4** I **5** NL **6** DE → **C**

Telephone number 1: **1 1** →  → enter telephone number → **C**  
 → select call target (0=receiver, 4=telephone) → **C** → next number

Unit ID: **3 0** →  → select number → **C**

Autom. test call period: **7 0** →  → enter days → **C**

Repeated call: **2 3** → enter minutes **1...9 9** → **C** **0** = Off

Local confirmation: **2 4** → **0** without call **1** with call → **C**

Monitoring radio link: **2 5** → **1** = On **0** = Off → **C**

Volume: **6 2** → base volume **1...8** → **C** → max. volume **1...8** → **C** → min. volume **1...8** → **C**

Pre Alarm: **7 7** → **0...6** (x 10 sec.) → **C** **0** = Off

RF pendant 1: **9 1** →  →  →  → **C** → next one

Back: **\*** Reset value: **A** → **C** End: **\* \***

 Default settings: **R** + **P**  2 sec. → 